



VISTOS:

1. El Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 15 de Septiembre de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, RUT Nº 65.209.320-5, Personalidad Jurídica Nº 100091-8, otorgada por El Instituto Nacional de Deportes, representada para todos los efectos por don Julio Sedano Martínez, RUT 4.942.794-8, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Rómulo Peña Nº1321, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"CAMPEONATO NACIONAL DE VOLEIBOL FEMENINO LABORAL"**.
2. El Decreto con Fuerza de Ley Nº 1, de 2000, fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Nº 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley Nº 1, de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; el Decreto Ley Nº 573, de 1974, sobre Estatuto de Gobierno y Administración Interiores del Estado; Ley Nº 20.175, que crea la Región de Arica y Parinacota y Provincia del Tamarugal, en la Región de Tarapacá; la Ley Nº 19.880, que establece bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado; el Decreto Supremo Nº 1018, del 28 de septiembre de 2007, de la Presidenta de la República, sobre nombramiento de Intendente Titular en la Región de Arica y Parinacota; lo dispuesto en la Resolución Nº 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón, y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

CONSIDERANDO:

Que, con fecha 3 de septiembre de 2009, el Consejo Regional de Arica y Parinacota, aprobó el proyecto individualizado en el Nº 1 de los Vistos, según Certificado Nº 297/2009 del Sr. Secretario Ejecutivo del Consejo Regional.

RESUELVO:

1. **Apruébese** el Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 15 de Septiembre de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, RUT Nº 65.209.320-5, Personalidad Jurídica Nº 100091-8, otorgada por El Instituto Nacional de Deportes, representada para todos los efectos por don Julio Sedano Martínez, RUT 4.942.794-8, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Rómulo Peña Nº1321, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"CAMPEONATO NACIONAL DE VOLEIBOL FEMENINO LABORAL"**.
2. En cumplimiento a lo dispuesto en la Resolución Nº 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el convenio aprobado.

"En Arica, a 15 de Septiembre de 2009, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, RUT 61.978.890-7, representado por el Sr. Intendente Regional(S), don **LUIS EDUARDO GUTIERREZ TORRES**, ambos con domicilio en esta ciudad, Avda. General Velásquez Nº 1775, en adelante **"Gobierno Regional de Arica y Parinacota"**, y la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, RUT Nº 65.209.320-5, Personalidad Jurídica Nº 100091-8, otorgada por El Instituto Nacional de Deportes, representada para todos los efectos por don Julio Sedano Martínez, RUT 4.942.794-8, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Rómulo Peña Nº, se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 24, letra b) del decreto con fuerza de Ley Nº 1, de 2005, que fijó, el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, y lo señalado en el artículo 16 de la Ley Nº 18.091 y sus modificaciones posteriores, lo aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota con fecha 3 de septiembre de 2009, según certificado Nº 297/2009, emitido por el Secretario Ejecutivo del Consejo Regional, el Intendente Regional de Arica

y Parinacota viene en contratar el siguiente convenio de transferencia de recursos con la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, constituyéndola en Unidad Técnica para la ejecución del Proyecto que se indica en la cláusula segunda.

En el cumplimiento del presente Convenio de Transferencia de Recursos y en todo lo que no esté específicamente estipulado en él, la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"** se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.

SEGUNDO: El proyecto de la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"** se denomina **"CAMPEONATO NACIONAL DE VOLEIBOL FEMENINO LABORAL"**, cuyo objetivo es Promover y desarrollar un campeonato nacional de voleibol damas en la ciudad de Arica.

Con todo, forman parte del presente convenio de transferencia las Bases Administrativas que regulan el funcionamiento del Fondo del Deporte correspondiente al 2% del FNDR y el proyecto presentado por la institución, el control y seguimiento de la ejecución del proyecto tratado en el presente convenio se ajustara a las Bases Administrativas.

TERCERO: El monto total de la ejecución del Proyecto, incluidos los gastos generales, asciende a la suma de \$ **1.680.000.- (Un millón seiscientos ochenta mil pesos)**, Financiado con el 2% de deportes, fondo COLODEP.

Para el total cumplimiento del presente Convenio, el Gobierno Regional de Arica y Parinacota se obliga a:

1. Financiar el proyecto que se va a ejecutar, hasta la suma de \$ **1.680.000.- (Un Millón Seiscientos Ochenta mil pesos)** con cargo a la Imputación Presupuestaria del Subtítulo 24-01-003 actividades deportivas, del FNDR Presupuesto Regional año 2009.
2. Efectuar monitoreo en la etapa de ejecución del proyecto, con el propósito de controlar la efectiva implementación de las actividades presentadas en el proyecto.

CUARTO: El Gobierno Regional de Arica y Parinacota transfiere los fondos señalados en el numeral anterior a la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, obligándose ésta:

1. A rendir cuenta detallada y documentada, en original y una copia, de la ejecución del Proyecto, enviando recibo de los documentos sustentantes de los gastos. La rendición de cuentas referida deberá presentarse al Gobierno Regional de Arica y Parinacota en forma mensual.
2. Incorporar el logo y nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota en todas las actividades de difusión y convocatoria en el marco del proyecto.

Con todo, la rendición de cuentas también deberá evacuarse en aquellos casos en que la ejecución del Proyecto no origine gastos, en tal caso, declarándose sin movimiento.

QUINTO: La **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, deberá remitir al Gobierno Regional de Arica y Parinacota, dentro del plazo del tercer día de su emisión o suscripción, copia de todas y cada una de las resoluciones y demás documentos que tengan relevancia en la ejecución del Proyecto a que se refiere el presente Convenio.

SEXTO: La **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, remitirá al Gobierno Regional de Arica y Parinacota un informe técnico mensual obligatorio y un informe financiero de las actividades realizadas en el marco del presente Proyecto.

La **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**, deberá exponer su trabajo ante el Gobierno Regional de Arica y Parinacota cuando sea requerido por éste.

SÉPTIMO: La vigencia de este Convenio de Transferencia de Recursos se extiende hasta treinta días después de finalizado el Proyecto, lo que deberá ser certificado por la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**.

El Proyecto tendrá un plazo máximo de ejecución de 3 meses, contados desde la fecha en que el Gobierno Regional de Arica y Parinacota disponga los fondos a la **"ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA"**

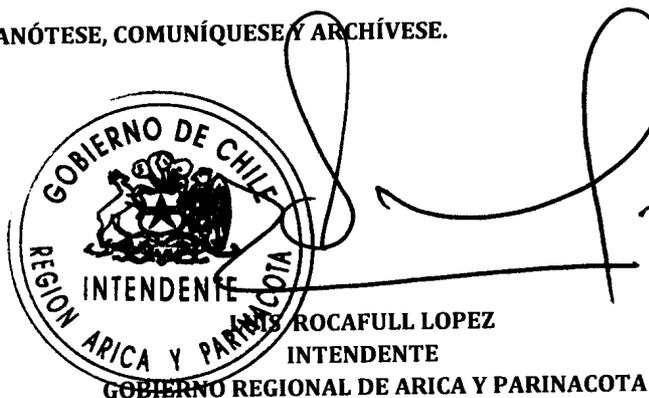
El presente Convenio de Transferencia de Recursos se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y validez, quedando uno en poder de la "ASOCIACIÓN DEPORTIVA LOCAL DE TRABAJADORES DE ARICA" y tres en poder del Gobierno Regional de Arica y Parinacota

OCTAVO: Para todo efecto legal, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica, prorrogando la competencia de sus tribunales.

NOVENO: La personería de don **LUIS EDUARDO GUTIERREZ TORRES**, para representar al Gobierno Regional de la XV Región de Arica y Parinacota, emana del Art 1 DFL N° 1 que fija el texto refundido y coordinado sistematizado y actualizado de la ley N°19.175, Orgánica Constitucional Sobre Gobierno y Administración Regional. La personería de Don Julio Sedano Martínez, para representar y actuar a nombre de su representada consta del Certificado de Vigencia y Directorio, emitido por el Sr Mauricio Gutiérrez Núñez, Director Regional CHILEDEPORTES. Ambos documentos no se insertan por ser conocidos por las partes."

3. En el cumplimiento del Convenio de Transferencia de Recursos y todo lo que no éste específicamente estipulado en él, el beneficiario se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.
4. El monto total del proyecto a ejecutar, no podrá exceder de **\$1.680.000.- (Un Millón Seiscientos Ochenta mil pesos)** con cargo a la Imputación Presupuestaria SUBTITULO 24.01.003 de Actividades Deportivas, correspondiente al 2% Presupuesto F.N.D.R. del año 2009.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.


ROCAFULL LOPEZ
INTENDENTE
GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA

OSV/mmr

DISTRIBUCIÓN:

- DIPLAN
- DACOG
- Unidad de Deportes
- Oficina de Partes
- Archivo Dpto. Jurídico.